REMETIDO

NA MEMORIA DI

CORNELIS ALBERT EMAN (SHON A)

Awe dia 13 di julio nos ta recorda cu 11 aña pasá e golpi duru cu a cai den corazon di henter poblacion di Aruba - Ora cu e triste noticia a jega cu Sr. Cornelis Albert Eman (Shon A) a fallece na [redacted] Curaçao.13 di julio.

Shon A e gran Lider politico di A.V.P. i e gran luchador incansable pa su dushi Aruba cual e'la stima mas cu su mes te na su morto.

Mas anjanan ta pasando mas nos pueblo di Aruba ta recordele i ta falte na e momento crucial cu nos ta enfrentando.

Shon A pa su experiencia politico i como gran estadista i pa su personalidad a larga un vacio grandi den e comunidad Arubano.

Hopi cu tabata su oponente politico, a reconoce como un gran figura i di un caracter firme, kende a muri pa e idealnan di su Pueblo. Na anja 1946 el a entrega den man di S.M. La Reina Wilhelmina e actonan notarial den cual Pueblo ta pidi pa su libertad. Continuando su lucha sagrado pa Pueblo, el a presenta na anja 1948 un mocion na Conferencia di Mesa Redonda pa un "Status Aparte" pa Aruba.

Cuanto Pueblo ta desea cu awe e lo por ta na bida pa e por a guia e Pueblo den e momentonan tan dificil pa Aruba, Awe mas cu nunca Pueblo ta hanja su falta y ta desea cu el por ta t'ey pa continua su incansable lucha cu e mesun perseverancia e inteligencia pa logra pa Aruba y su Pueblo un mehor futuro - un mihor governacion - y sobre todo e Libertad cu su Pueblo semper a anhela.

Pero nos mester respeta Dios su voluntad, kende a tumele for di nos. Den nos pensamento y den nos corazon Shon A no ta morto, el ta solamente leew di nos.

Shon A, Bo destino tabata mortal, pero Bo causa ta inmortal.

Gloria na esnan cu muri pa un causa husto pa Pueblo.

Un fiel amigo di e difunto y
di e famia Emannan

Benito Giel
B Giel

Manolo esaki ta bo tata , Benito Giel, na palabra. Esaki ta e idealnan, principio y caracter cu Maria a papia ariba dje. Boso a bin cu e storianan di traicion y 12-8 ora cu e Henny Eman hoben a drenta politica y den su promer salida como lider, un hoben di apenas 30 anja, a haya mas di 3000 voto. Ta e ora ey den ansha pa e hoben lider creciente aki tur esnan cu promer tabata cana rond cu potret di mi defunto tata, Henny Eman, y mi defunto ruman, Shon A Eman, diripiente sin ningun escrupulo a cuminsa lastra nomber di e defunto luchadornan aki. Esnan cu promer a core rond cu grabacion di e ultimo discurso di defunto Shon A diripiente pa miedo di e acohida di e Henny hoben a cuminsa cu ofensa contra e defunto jiunan di tera aki cu a bringa incansablemente pa e causa Arubano. Pero e storianan aki hamas lo saca for di curason di nos pueblo e feliz memoria di Henny y Shon A, dos luchador cu a muri pober sacrificando pa nan pais. Esaki ta e idealnan, caracter y principio cu Maria ta papia di dje, hendenan cu ta traha pa pueblo y no pa nan mesun saco. Den palabranan di bo tata: "Gloria na esnan cu muri pa un causa husto pa Pueblo".

Sinembargo Manolo, despues di a lesa Hansje su ultimo remetido den cual e ta gaba tur e promocionnan y backpaynan di miles di florin cu ta cai pa e remitentenan di MEP mi ta compronde pakico bo no ta compronde e palabranan grandi manera principio, caracter y ideal. E MEP sin Betico Croes a bira un gang di probechador sin escrupulo.

Manolo, hendenan manera abo cu ta baha na e nivel di lastra nomber di defuntonan hamas por compronde kico e palabranan caracter kiermen. Hendenan cu ta baha na e nivel di gaba con nan ta probechando den gobierno ariba custia di e sudor di pueblo hamas por compronde kico e palabra principio kiermen. Mi no kier papia mes di e palabra ideal, pasobra den mente di hende cu ta biba pa nombracion y promocion, den un partido manera MEP caminda fraude y corrupcion a bira un comportacion di gaba cune, e palabra ideal hamas por ta existi.

Manolo, pa pueblo ta bisto cu pa boso un palabra y un "ideal " so ta existi: PLACA. Placa ta manda pa boso. Placa na nombracion. Placa na promocion. Placa na Backpay. Placa na bendemento di permiso di casino y di stranhero. Placa pa companianan di gobernantenan y compinchinan. Noticia di placa grandi, ariba y bao di mesa, ta keda tormenta nos pueblo, mientras cu nan sudor keto bai ta paga pa tur e fiestanan aki.

Manolo, emberdad den e mundo di bagamunderia aki hamas lo por tin comprendimento pa e sentimientonan di un hende di principio y caracter manera Maria cu semper a para cu un opinion firme, perde of gana. Maria ta representa e berdadero caracter Arubiano. Bosonan cu ta bai tras di nombracion y promocion ta un berguensa pa e valornan di honestidad y dignidad di nos pueblo Arubano.

Edith van der Hans-Orman

Remitido

HOPI HENDE NO SA E BANDA POSITIVO DI O.P.C.

Sr. Redactor, permiti nos un espacio den DIARIO pa nos trece lo siguiente dilanti.

Nos kier a reacciona riba un articulo cu a sali Dialuna 20 di Januari den un corant netamente Antillano. Nos ta referi aki na La Prensa. Ta trata aki di e noticia: "Problema di OPC ta sigui sin solucion".

E señor of señorita cu a skirbi esaki, na prome lugar falta di caracter of madurez. Na segundo lugar, si acaso mes cu e articulo aki ta cuadra cu berdad, lo tabata hopi bon si e por a skirbi nomber di e hotel, e waiter(ess), y e timesharing resort pa cual e OPC ta traha.

E motibo ta simple. E OPC lo worde castiga via gerente di e resort disciplinariamente, of hasta por bay asina leu cu e por perde su trabao.

Lesando e articulo mas leu, nos a constata cu hasta e papelucho cu yama La Prensa ta bay acina leu di pidi of instiga nos Gobierno pa tuma medida contra nos cu ta OPC.

Señores di La Prensa, acaso bo a lubida cu OPC tambe tin di paga Belasting? Hasta nos ta tribi di bisa cu nos ta paga mas Belasting cu abo, redactor, director, fotografo, etc cu ta traha den prensa.

Ta di aprecia, cu ora tin un of otro conflicto cu un OPC pa menciona e nomber y prueba esaki. Nos ta hendenan entrena doro di nos resortnan. Nos sa con pa trata hende di exterior, pasobra nos ta Arubianonan cu honor. Gracias na OPCnan cu turistanan sa precisamente cual ta e restaurantnan, e taxistandnan, e supermercadonan, e boutiquenan, e beachnan, e sitionan atractivo y historico, e average di prijs den cierto bar of cocktail loungenan.

Ta nos ta esnan cu ta pone e cosnan den turismo draai riba caya, of mihor bisa e practica den turismo. Shonnan, boso no ta paga pa esey. Nos ta hacie di buena voluntad. Ta pesey hopi turista ta yama nos e mihor goodwill ambasadors di e isla. Si no ta pa nos, hopi cos lo ta otro, e.o. turista a worde horta, turista a dwaal, turista a yega laat, y sigui menciona. Ta esaki ta nos danki?

No señor! Nos no mester y tampoco merece esaki. Acaso bo no a ripara cuanto turista ta yega na cierto ranchnan pa core cabay? Of bo no ta corda mas? Por wel di ta cu bo a lubida, pasobra bo ta mucho ocupa den politica baho y negativismo!

Nos cu a tuma nota di loke a worde skirbi den La Prensa kier a splica kico un OPC ta come y bebe di nos turismo. Nos ta traha na diferente resorts aki na Aruba (Nos Arubianonan a resulta e mihornan di mundo segun un resumen di R.C.I. y I.I.)

Mayoria di e timesharing resortnan na Aruba ta di hendenan of famianan local. Por ehemplo La Cabana di Mansur, La Quinta di Wong, Paradise di Franca, Caribbean Palm Village di Chemaly, Sun Resorts di Maduro.

Nos ta eherce nos labor riba un base diario. Nos mester cumpli cu nos dia di trabao y nos ta paga hopi Belasting. Nos ta esun di un manera tactico mester acerca e turista y trata pa hibe nos resort, pa asina un salesperson por logra bende nan. Un turista cu bay bishita nos resort, no tin obligacion y no tin compromiso. Mayoria di tourtime ta varia entre 45 minuut pa 1 ora. Si nan cumpra of no, nan ta haya un of mas regalo di nos resort, entre otro dinner, carrental, casino chips, beach package, leather luggage, discount-card, etc.

Pues nos no ta trata na bende nada riba caya. Ta imposible, pasobra nos no ta Salespersons. Nos ta OPC. OPC ta nifica "Offside Premisses Contact persons, of un otro palabra ta Marketing Promotor.

Pues ora di acerca un turista, nos ta hacie cu gracia, amor, simpatia, cordial y tur e ingredientenan di un bon Arubiano. Con por ta posible cu un turista por spanta ora un OPC acerca nan. Si nan sa exactamente kende nos ta, pasobra mayoria di nos ta uniforma. Anochi so mayoria di nos ta bisti mas elegante, hasta tin biaha cu dashi di pushi.

La Prensa mes no ta sinti nan bergonza di loke nan a skirbi? Foei... boso ta Arubiano of no? Si bo no ta Arubiano, regresa bo lugar y laga nos tranquilo. Un porco nace den cura di cabay, no ta bira cabay.

Prome nos termina nos kier a agrega algo. Nos training y nos personalidad orgulloso di Arubano, no ta permiti nos desgaba otro timesharing aki na Aruba. Pasobra nos por ta competencia, pero nos ta mihor amigonan di otro. No lubida algo, bao di influencia di alcohol of droga nos no por traha, pasobra nos tambe tin supervisornan y inspectornan cu ta controla nos cada dia y cada ora.

Danki, y sea positivo y laga nos tur traha pa hiba Aruba mas dilanti, pa mañan nos futuro generacion por goza di dje. Stop di instiga politica contra un grupo di joven dinamico, cu tin nan derecho di gana nan pan di cada dia.

Grupo OPC Uni.
(Nomber y adres conoci na Redaccion)